

## JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI

Ilmestyy neljästi vuodessa ja jaetaan Espoon Jupperin omakoti-  
alueelle. Painos 550 kpl. Jäseniä 277. 17. vuosikerta.  
PÄÄTOIMITTAJA Saini Lanu. Toimituksen osoite: Kaivosmäki 8.  
PAINOPIIKKA: Helsingin kauppakorkeakoulun kuvalaitos

### JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY:N JOHTOKUNTA 1993

PUHEENJOHTAJA	Silve Sahlan Tammipääntie 3	847 363
JÄSENET	Olavi Laine varapuheenjohtaja Jupperinmäki 4	846 866
	Kai Haapamäki Kalliotie 11	843 384
	Ritva Jokinen Vahverotie 10	848 972
	Saini Lanu Kaivosmäki 8	846 054
	Mauno Marjeta Kotipolku 5	847 406
	Kalevi Mönkkönen Ojankulma 2	845 542
	Leena Virtanen Tammipääntie 26 B	853 4304
SIHTEERIÄ ei ole valittu.	Johtokunnan pöytäkirjat laatii puheenjohtaja Silve Sahlan	
RAHASTONHOITAJA johtokunnan ulkopuolelta	Seppo Räisänen Kaivoskuja 10	846 487
TILINUMEROT	PSP Postisiirtotili 800014-198983 SYP Lähderanta 221318-62496	
JÄSENEKSI LIITTYMINEN		
Jäseninä voivat olla: Varsinaisina jäseninä	Jupperissa olevan pienkiinteistön omistaja tai asuinhuoneiston tms. osakas	
Henkilöjäseninä	Jokainen Jupperissa asuva	
LIITTYMISMAKSU	100 MK Vuosittaista jäsenmaksua ei peritä	
Kannattavina jäseninä	Esim. yhtiö, yhdistys tms.	
JÄSENMAKSU	200 MK vuodessa	

Liittymismaksun voi suorittaa yllä olevien yhdistyksemme pank-  
kiyhteyksien kautta. Tilillepanokorttiin on tiedonantoja osaan  
merkittävä selvästi nimi, osoite ja tontin numero.

Jäsenlehden kansi: nimimerkki SaSa  
Kansikuva: Olavi Laine  
"Sirkusta ja köydenvetoa kesäjuhlilla"

# PUHEENJOHTAJAN PALSTA

Lähidemokratia, mitä se on?

Olisiko se asukkaiden äänen kuulumista heitä läheisesti koskeavissa asioissa riippumatta kunnan päättäviin luottamuselimiin valittujen poliittisesti sitoutuneiden edustajien ja heidän alaistensa virkamiesten kannasta?

Kaupunginvaltuusto perusti syksyllä 1990 kuntalaisten tiedonsaanti-, osallistumis- sekä vaikuttamismahdollisuuksien parantamiseksi toimikaudeksi 1991-1992 lähinnä kokeiluluontoisesti seitsemän 11-jäsenistä suuraluekohtaista neuvottelukuntaa. Toimikautta jatkettiin myöhemmin vuoden 1993 loppuun.

Kaupunginvaltuusto valitsi silloin nämä neuvottelukunnat Ehdokkaiden taustaryhmät olivat epäselviä ja osoittautuivat usein poliittisiksi. Kun alueneuvottelukunnilla ei ole päätöksenteko-oikeutta, ja kun jotkut niistä päättivät lopettaa kokouspalkkioiden maksamisen, edustajien osallistumisinnostus hupeni.

Nyt on kaupunginvaltuusto kokouksessaan 6.10.1993 päättänyt esittää Espoon Kotiseutuyhdistysten Liitolle, Espoon Omakotiyhdistysten Keskusliitolle sekä Esbobygdens ungdomsförbundille, että ne yhteistyössä muiden alueella toimivien järjestöjen ja yhteisöjen kanssa organisoivat suuraluekohtaiset alueneuvottelukunnat ja valinnat siten, että niiden jäseniksi kootaan lähinnä ko. alueen järjestöjen ja yhteisöjen edustajia enintään yksi/yhteisö tai järjestö ja että alueneuvottelukuntien toiminta voi alkaa jo vuoden 1994 alussa.

Nyt sitten on aika näyttää, että asukkaat jaksavat olla aktiivisia omaa ympäristöään koskevilla kysymyksillä ja tuoda kantansa julki alueelle tärkeistä hankkeista ja kehittämissuunnitelmista.

Aktiivista jatkoa!

*Eilma Fabian*

## ALUENEUVOTTELUKUNNAT 1994-1996

### TIEDOTUS ESPOOLAISILLE JÄRJESTÖILLE JA YHTEISÖILLE

Alla mainitut järjestöt ovat saaneet kaupunginvaltuuston päätöksellä tehtäväkseen organisoida suuraluekohtaisten alueneuvottelukuntien jäsenten valinnat. Jäsenet kootaan ko. alueiden järjestöjen edustajista ja toiminta alkaa vuoden 1994 alussa.

Järjestöjä ja yhteisöjä, jotka ovat kiinnostuneita nimeämään edustajansa alueneuvottelekunnan jäsen ehdokkaaksi, kehoitetaan toimittamaan valitsemansa ehdokkaan (enintään yksi/järjestö tai yhteisö) yhteystiedot kirjallisesti osoitteeseen EKYL, Thurmaninpuistotie 12, 02700 Kauniainen viimeistään 22.11.1993

Alueneuvottelukuntatyöstä ei makseta palkkiota. Jäseneltä edellytetään alueensa tuntemusta ja aktiivista osallistumista alueneuvottelukunnan toimintaan.

Espeen Kotiseutuyhdistysten Liitto ry  
Espeen Omakotiyhdistysten Keskusjärjestö ry  
Esbobygdens ungdomsförbund rf

7. MARRASKUUTA 1993

## J O Y No 4/93 SISÄLTÖ

sivu 1	Puheenjohtajan palsta
sivu 2	Sisällysluettelo Historiaa...
sivu 3	Päätöimittajan palsta
sivu 4	Kirjelmä Tammipään- tiestä
sivu 4	Tammipääntien tämän- hetkinen tilanne
sivu 5	Kokouskutsu yhdistyk- sen syyskokoukseen
sivu 6	Laaksoalahden Huvila- yhdistys ry täytti 50 vuotta
sivu 7-9	HAASTATTELU: Omakoti omin voimin
sivu 9	Kevyt kynä
sivu 10	Ilmoitus
sivu 11-13	Pitkäjärven VPK:n nuorisoharjoitukset
sivu 14	Saksittua Hymyä huuleen

## PÄIVÄN MIETELAUSE

Ennen vanhaan postivaunuista myöhästynyt mat-  
kustaja tyytyi odottelemaan päivän tai pari seu-  
raavaa vuoroa. Nykyään turhaudumme jos yksi-  
hin pyöröoven heilahdus jää väliin.

— Modern Maturity

sivu 15	Kilpailu: Mikä nimeksi yhdis- tyksen MÖKILLE Jupperin rajat
sivu 16	Pientalon kompostin perustamis- ja hoito- ohje
sivu 17	PIKKUJOULU-ilmoitus
sivu 18-20	MÖKILLÄ tapahtuu: Mökkitalkoot, Kuiva kukkaillat MÖKILLÄ, Tiinan kerho, Kirjal- isuuspiiri, Keskus- teluillat, Kirppis, "Artisokka-ilta"
sivu 21-23	Tapahtumakatsaus: Römppäjäiset, Kesä- juhla rantaniityllä
sivu 24	Tapahtumakalenteri

## H I S T O R I A A

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI  
16 VUOTTA SITTEN

JÄSENLEHTI 4/1977

Päätöimittäjä Pertti Leinonen.

## Aiheet:

- Päätöimittajan palsta: Vuosi  
jäsenlehteä: Kansikuva Leila  
Peltosen sisko Orvokki, puh-  
taaksikirjoitus Terttu Lakner  
ja Eila Räisänen, painatus  
Olavi Laine, monistuskoneella,  
nidonta Peltoset ja Räisäset,  
sisältötietoja, kirjoituspel-  
koa kylässä.

- Puheenjohtajan palsta:  
27.12.1977 Jupperissa: It-  
senäisyyden juhlavuonna vähän  
lipputankoja Jupperissa, yh-  
teisostoa ajateltu, pihasuun-  
nitteluaajattelua, yhdistyksen  
eräänä tehtävänä on alueen  
yhtenäisyyden vaaliminen ja  
yhtenäisen ilmeen saaminen.  
Olavi Laine.

## Kansikuva:

- Pientalonäkymä, nimim. OK

Kokous- ja yhdistystoiminta- Poimintoja syyskokouksen  
ptk:staIlmoitukset:- Rentoutumisopastusta ja  
kurseja  
- Marttojen kokoontumisestaKeskinäiset suhteet ja ilki-  
valta:- Tapahtui Jupperissa: nai-  
daan tuo mummo!Perinne:- Tontit - osa I: Okyn tont-  
tien historiaa, Seppo Räisä-  
nen.  
- Valokuvakilpailun palkinto-  
jen jaon muistelua, Eila Räu-  
sänen.Kunnallistekniikka yms.:- Muistutus Jupperi I:n ase-  
makaavastaMuut aiheet:

- Jäsen Hilikka Savolaista  
peräänkuulutettu  
- Kyytipoika ja kivikoirat  
- Tuomarit tekivät käräjillä  
"lainhuutoo"  
- Rakkaus kuvataan lapseksi  
- Aita: Kuvaus aidoista ja  
niiden madaltumisesta,  
nimim. T.  
- Sihteerin silmin: pakinaa  
jupperilaisista, heidän voin-  
nistaan ja aloitteellisuudes-  
taan, Sihteeri.  
- Circus Maximus: Frisbackan  
lenkin hakua Maxikaupasta,  
Jussi.  
- Hento vaimo hurjana, mies  
vahvemman oikeudella  
- Runo naisten vuodesta,  
Matilda.  
- 70-vuotiaan seksihommat ja  
valehtelut  
- Joulujuhliin menon vai-  
keudesta linja-autolla,  
Jussi.

# PÄÄTOIMITTAJAN PALSTA

"Koska yleisenä sääntönä on pidetty, ettei maan verotusarvo saa olla enempää kuin sen todennäköinen myyntihinta, ja että rakennuksista saatavan ikäalennuksen lisäksi ei niiden arvo saa ylittää laskennallista jälleenhankintahintaa, katson aiheelliseksi tuoda nämä seikat veroviranomaisen tiedoksi kiinteistölleni vuoden 1993 kiinteistöveroä laskettaessa."

Yllä oleva lainaus on viime vuoden veroilmoitukseni liitteessä ollut loppuvetoomus esitettyäni sitä ennen laskennalliset perusteet sitä tukemaan. Kiinteistöverolapun saatuani totesin liitteen olleen vain yksi osa A4-saastetta; verottaja oli eliminoinut sen harkinnastaan.

Mutta turha tässä on muistiskella verottajaa, joka itsekin on julkisuudessa todennut kiinteistöveron kohtuuttomuuden. Syyttävä sormi kohdistuukin kiinteistöverolain säätäjiin, voimaansaattajiin ja toimeenpanijoihin.

Ei ole ihme, jos luottamus edustukselliseen demokratiaan hipoo nollarajaa päättäjiemme osoittaessa kerta toisensa jälkeen harkitsemattomuutensa ja hitaan käsityskykynsä. Myös päätöksentekojärjestelmässä on vikaa, jos se on liian jäykkä kyetäkseen nopeisiin muutoksiin päätösten osoittautuessa käytännössä virheellisiksi.

Muutoksiin on aihetta, sillä kiinteistöverossa löytyy kaikki argumentit osoittamaan sen sopimattomaksi suomalaisen yhteiskuntaan. Asuminen kuuluu ihmisen perustarpeisiin; on oltava koti, joka Suomessa on useimmiten sietämättömän kallis omistusasunto, jonka hankintaan ja ylläpitoon menee suurin osa ihmisen tuloista, joista vero on jo maksettu. Lisätaakkana on kaikki asumiskustannuksiin liittyvät välilliset verot. Jo terve järkikin kysyy: miten voidaan

periä veroa tuloista, jotka ovatkin menoja?

Kysyä sopii myös, mitä järkeä on kerätä veroa, jota ei kyetä maksamaan, ja joka saattaa ihmiset elämässään kestävämmään tilanteeseen? Mitä on ajateltava esimerkiksi kunnallisesta päätöksenteosta, joka kohdistuu inhimilliset tekijät hylkivään numerolliseen tavoitteeseen, jonka toteutumisesta ei käytännössä ole mitään takuita? Ennen kaikkea, mikäli epäonnistunut laki kumotaan, millä korjataan monien kärsimysnäytelmien vauriot, jotka harkitsematon ja epäinhimillinen päätöksenteko on aiheuttanut?

Vastaus lienee se, että käsitteet inhimillisyys ja oikeudenmukaisuus ovat vain sanoja, joilta vääryys ja laskelmointi on vienyt merkityksensä. Joskus tekee mieli huudahtaa 60-luvun musikaalista tutuun sanoin: "Maaailma seis - tahdon ulos!"

\*

Kaikista ikävistä asioista huolimatta JOY pyrkii olemaan "joyable" - vapaasti suomentaen: iloa suova. Siirtykää siis peremmälle jäsenlehtenne lukumaailmaan ja löydätte sieltä monta mukavaa tapahtumaa, tulevaa tai mennyttä. Sivuja lehteilemällä voitte valita kiinnostuksenne kohteen yhdistyksemme monipuolisesta tarjonnasta.

Seuraavan lehden ilmestyessä olemme siirtyneet jo vuoden -94 puolelle, jouluku on vietetty ja uusi vuosi otettu vastaan. Näin ollen viettäkääpä nuo vuoden suurimmat päättäjäisjuhlat vääryydet unohtaen ja tulevaisuuteen uskoen toivottaa

*Mervi Kari*



PIKKUJOULUISSA MÖKILLÄ  
TAVATAAN!

Espoon kaupunki  
Kaupunginhallitus

Jupperintien (nykyinen Tammipääntie) rakentaminen

Koulujen alun lähestyessä haluamme jälleen kiinnittää huomioita Tammipääntien vaarallisuuteen.

Nykyisessä kunnossaan kapeana, mutkaisena ja sorapintaisena se on kuitenkin asuinalueemme pääväylä, jota pitkin joudutaan kulkemaan koulu- ja työmatkat Jupperin pohjoisosasta myös jalan ja polkupyörällä. Sitä myöten kulkee linja-auto 24, ja on talvisin sattunut aikoja, jolloin tien laadun vuoksi tämä linja-autokaan ei ole pystynyt ajamaan vuorojaan.

Jupperintien suunnitelma on vahvistettu, mikä asukkaiden keskuudessa otettiin ilolla vastaan. Vaikka tiedämme, että katusuunnitelman mukainen rakentaminen muuttaa alueemme ilmettä pensasaitojen joutuessa väistymään, toivomme kuitenkin, että rakentamiseen ryhdytään mitä pikimmin. Tällöin voidaan myös toteuttaa Pitkäjärvenrannan eli vanhan Kuninkaantien muuttaminen asemakaavan mukaisesti kevyen liikenteen tieksi.

Alueemme lapsimäärä on moninkertaistunut viime vuosina, ja samanaikaisesti liikennemäärä Tammipääntiellä on lisääntynyt räjähdysmäisesti ollen viime keväänä n. 1300 autoa vuorokaudessa. On välttämätöntä, että jalankulkijan turvallisuus seudullamme taataan.

Esitämme, että Jupperintien rakentaminen otettaisiin välittömästi työohjelmaan ja sille esitettäisiin määrärahoja työllistämiskohteena.

Jupperin Omakotiyhdistys ry



Silve Sahlan  
puheenjohtaja



Kai Haapamäki  
johtokunnan jäsen

Osoite  
Silve Sahlan, puheenjohtaja  
Tammipäänpolku 5 A, 02730 Espoo

Puhelin  
koti 847 363  
työ 869 6675

TAMMIPÄÄNTIEN TÄMÄNHETKINEN TILANNE

Espoon kaupungin teknisen lautakunnan puheenjohtaja Leila Lehtinen ilmoittaa seuraavaa:

Tammipääntiestä on tehty katusuunnitelma. Ongelmana on se, että erillistä jalkakäytävää soratien varteen ei voida toteuttaa ilman että koko katu rakennetaan (ainakin se on erittäin hankalaa). Koko kadun rakentamiskustannus on 5 miljoonaa markkaa, mikä on paljon rahaa nykyisessä taloudellisessa tilanteessa.

Myös kadunsuunnitteluosaston mielestä rakentamistarve on ilmeinen.

Tammipääntien tyyppisten, turvallisuudeltaan hyvin heikkojen kokoojakatujen toteuttamisesta tullaan tekemään nyt kokonaisselvitys lautakunnassa tehtävää seuraavaa työarviota varten. Olemme myös sopineet, että lautakunnassa käydään periaattekeskustelu kokonaisselvityksen valmistuttua. Koska jouduttaminen on niin tärkeää, tullaan tarkastelemaan myös mahdollisuuksia toteuttaa esim. Tammipääntie kevennettynä eli ns. köyhän miehen ratkaisuna, mikä on kuitenkin parempi kuin ei mitään.

Asiaa siis saadaan eteenpäin, mutta kaupungin byrokraatian mukaisesti. Raportoin, kun asia etenee seuraavaan vaiheeseen.



Jupperin Omakotiyhdistys ry:n sääntömääräinen syyskokous pidetään  
tiistaina 23.11.1993 klo 18.30  
yhdistyksen toimitilassa "Mökillä" Tammipääntie 33.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 7 §:n määräämät asiat.

ESITYSLISTA

1. Kokouksen avaus.
2. Valitaan kokoukselle puheenjohtaja, sihteeri, kaksi pöytäkirjantarkastajaa ja ääntenlaskijat.
3. Todetaan kokouksen laillisuus.
4. Todetaan kokouksen osanottajat ja heidän äänivaltaisuutensa.
5. Määrätään yhdistykselle suoritettavien sääntöjen 4 §:ssä mainittujen liittymis- ja jäsenmaksujen suuruus.
6. Päätetään johtokunnan jäsenille ja tilintarkastajille maksettavista palkkioista ja matkakorvauksista.
7. Käsitellään johtokunnan esitys vuoden 1994 toimintasuunnitelmaksi.
8. Esitetään vahvistettavaksi johtokunnan esitys vuoden 1994 talousarvioksi.
9. Valitaan johtokunnan puheenjohtaja vuodeksi 1994.
10. Valitaan sääntöjen 8 §:n mukaan seitsemän johtokunnan jäsentä.
11. Valitaan vuodelle 1994 kaksi tilintarkastajaa ja heille kaksi varamiestä.
12. Valitaan edustajat niihin kokouksiin, joissa yhdistyksellä on edustus oikeus.
13. Valitaan yhdistyksen ehdokas Suur-Leppävaaran alueneuvottelukunnan jäseneksi.
14. Päätetään muista esille tulleista asioista.

Johtokunnan puolesta  
puheenjohtaja

  
Silve Sahlan



# Laaksolahden Huvilayhdistys ry:n 50-vuotisjuhla

LAAKSOLAHDEN HUVILAYHDISTYKSEN 50-VUOTISJUHLAA vietettiin Jupperin koululla lauantaina 23.10. sangen juhlavissa puitteissa. Puolitoista tuntia ennen varsinaisen juhlan alkua kävivät monet eri lähetystöt kera lahjojen ja kukkien onnittelemassa puolivuosisataa toiminutta yhdistystä.

Jupperin koulun juhlasali oli täynnä juhlayleisöä, arviolta yli 400. Ohjelmassa oli runsaasti musiikki- ja lauluesityksiä, tervetuliaispuheen piti yhdistyksen puheenjohtaja Juhani Hämeri ja juhlapuheen kaupunginjohtaja Pekka Löyttyniemi. Juontajana toimi Jaakko Salonoja.

Tilaisuudessa julkistettiin yhdistyksen 50-vuotishistoriikki "LAAKSOLAHTI PITKÄJÄRVEN SYLEILYSSÄ". Ohjelmaan kuului niin ikään Laaksolahden kirjastossa esillä olevan valokuvanäyttelyn ja multimediaesityksen avaus.

Tauolla tarjottiin synttäririkakkukahvit koulun ruokasalissa, jossa puheensorinan ja kuppien kilinän keskellä sai toimittaja kiireiseltä puheenjohtajalta muutaman repliikin henkilökohtaisista tuntemuksista.

Juhani Hämeri muutti perheineen Laaksolahteen vuonna 1975 ja liittyi yhdistykseen samana vuonna. Vuodesta 1983 lähtien hän on pidellyt puheenjohtajan nuijaa.

Puheenjohtaja kehuu yhdistyksessä ja sen hallituksessa vallitsevaa erinomaista yhteistyöhönkeä, jonka voimin energiaa on riittänyt ja tarkokkuutta tavoitteiden toteuttamiseen. Niin 50-vuotisjuhlien järjestelyt kuin juhlakirjan syntyminen ovat olleet hyviä esimerkkejä siitä. Kirjan aineiston keruu ja käsikirjoituksen kirjoittaminen sekä toimittaminen ovat olleet vaativia tehtäviä, mutta sujuneet loistavan yhteishengen saattamana. - Kiirettä on pitänyt ja hommia riittänyt, mutta tulokset palkitsevat, vakuutti Juhani Hämeri, jota joku jo veti hihasta lähtemään kai apua pulmiin antamaan.

Kahvitauon jälkeisen ohjelman huippuhetkeä vietettiin luovutettaessa ansioituneille yhdistyksen toimihenkilöille pöytästandaarit ja juhlakirja. Onnistunut juhla päättyi Leikarit-yhtyeen tahdittamiin tansseihin.

SL

## Kirja Laaksolahdesta

Laaksolahden Huvilayhdistys 50 vuotta 22.10.1993

Huvilayhdistyksen 50-vuotisjuhlan merkeissä julkaistaan syksyllä kirja "Laaksolahti pitkäjärven syleilyssä".

Kirja sisältää mm.

- \* selvityksen Huvilayhdistyksen toiminnasta vuodesta 1943 vuoteen 1993
- \*\* selvityksen palstoituksen vaiheista
- \*\* kuvauksen Laaksolahden alueen luonnonolosuhteista
- \*\* vanhojen laaksolahtelaiden haastatteluihin perustuvan muistitieto-osan
- Kirjaan sisältyy myös mm.:
- \* henkilöhakemisto
- \*\* tilojen nimihakemisto

Kirjan laajuus on noin 160 sivua. Kuvamateriaalia on noin 150 kappaletta. Teos on sopiva esimerkiksi lahjaksi.

Kirjan tekijät: Taimo Hagman, Juhani Hämeri, Timo Luoma-aho ja Kari Pohjakallio.

Kirjan kustantaa Espoon kaupunki yhdessä Laaksolahden Huvilayhdistyksen kanssa. Kirja ilmestyy Espoon kaupungin kotiseutusarjassa.

Kirjasta kiinnostuneet voivat ottaa ennakkoon yhteyttä Huvilayhdistyksen puheenjohtaja Juhani Hämeriin, puh. 590159 tai sihteeri Reijo Mäkelään, puh. 593510.

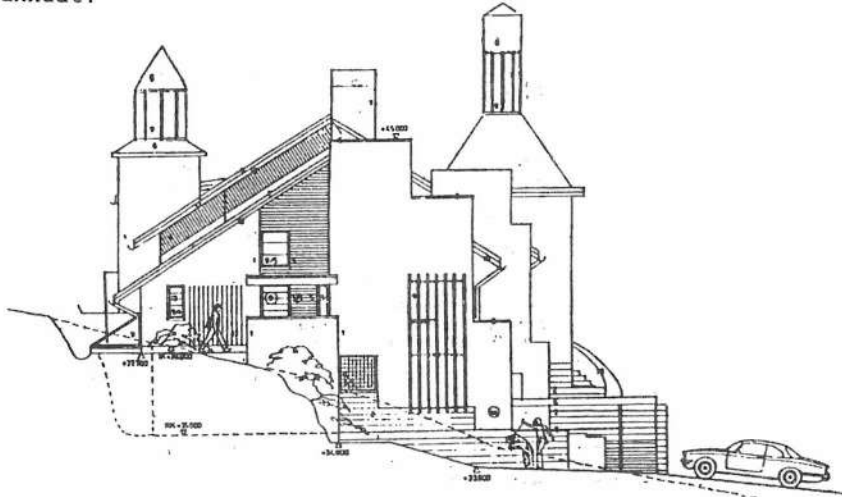
ESPOON OMAKOTI 4/93



Arvostan ystävää,  
joka löytää  
kalenteristaan  
sopivan hetken  
minulle,  
mutta ystävä,  
jonka ei tarvitse  
katsoa kalenteriinsa  
minun vuokseni,  
on minulle  
erityisen rakas.

## OMA KOTI OMIN VOIMIN

Uutinen Länsiväylässä (15.9.93) välitti sangen näyttävästi jupperilaisten tietoisuuteen Tammipäätien varteen aikanaan nousevan, oheisen piirroksen hahmottaman omakotitalon, josta tulee espoo-laispoliitikkojen LEILA LEHTISEN ja ILKKA J. KARIN uusi koti. Länsiväylä esitteli luksustalon - luokiteltuna asianomaisten kertoman mukaan kymmenkertaisesti todellista hintavammaksi - jäsenlehtemme puolestaan esittelee taloon aikanaan muuttavat asukkaat.



Moni jupperilaisista lienee viikonloppuisin Tammipäätietä kulkiessaan nähnyt kyseessä olevan tontin pihalla kovassa työntouhussa häärivän pariskunnan ahkeroimassa entisten rakennusten purkuhommissa.

Haastattelukin sovittiin lauantapäiväksi, jolloin Leila ja Ilkka olivat taas tontillaan uurastamassa. Lokakuun kirkkaankuulaasta ja aurinkoisesta päivästä nipistettiin pari tuntia haastattelua varten. Käydessäni seuraavana päivänä ottamassa pari valokuvaa tavoitin koko perheen. Vanha talo sai maistaa sorkkaurataa, jota parhaillaan pitelee 10-vuotias Emma, Ilkan tytär edellisestä avioliitosta, josta Ilkalla on myös 15-vuotias Antti poika, joka niin ikään oli raivaamassa vanhaa uuden tieltä.

Leilan ja Ilkan rakennusprojektin tavoitteena on saada oma koti omin voimin, itse tehdään niin paljon kuin mahdollista. Ilkalla tähän on rakennusteknisesti hyvät edellytykset insinöörikoulutuksensa vuoksi ja käytännön kokemusta tarjoaa jo aiemmin itse rakennettu oma talo. Leila puolestaan toimii tarmokkaana 'hanslankarina'. Molemmilla

tuntuu olevan energiaa ja situkkuutta toteuttaa suunnitellut unelmatalosta torneineen. Torni tuli suunniteltiin mukaan Emman ehdotuksesta: "Onhan muumitalossakin torni."

Suurimman osan elämästään omakotitalossa asuneina Leilan ja Ilkan perinteet puoltavat hakeutumista pientaloalueelle. Asuinpaikkaa etsittäessä luonnonkauniista ja rauhallisesta Jupperista se löytyi.

Talon saaminen asumiskuntoon kestää Ilkan arvion mukaan vuoden: - Jos rahoitus järjestyy ja päästään suunnitellun mukaisesti liikkeelle, saadaan talo vuodessa asumiskuntoon, Ilkka lupaa.

- Me ollaan ajateltu tehdä työt vähitellen siihen pisteeseen, että päästään sisälle: Sisätyöt vievät aikaa, mutta niitä jatketaan asuessa, Leila täydentää.

Leila ja Ilkka ovat molemmat suunnanneet politiikkaan. Ilkka kertoi olleensa aina 'yleiskiinnostunut' yhteiskunnallisista asioista, josta ikään kuin luonnostaan urkeni ura yhteisten asiain hoitoon. Leilan tie politiikkaan kulki pohdiskelevan ja aatteellisen työn kautta. Sitä halusi myös nähdä, miten käytännössä pysyy vaikuttamaan. Leila on

eduskunnassa ja molemmat kaupunginvaltuustossa, Ilkka lisäksi kaupunginhallituksessa.

- Olen myös teknisen lautakunnan puheenjohtaja, mikä näyttää olevan jo jupperilaisien tiedossa päätellen Tammipäätietä koskevasta postista, jota alkaa olla iso nivaska. Leila naureskelee.

Kiinnostaako omakotiyhdistystoimintaan osallistuminen?

- Liityttiinhän me jo jäseniksikin! Leila huudahtaa ja jatkaa:

- Luonnollisesti tuntee kiinnostusta asuinalueensa asioihin. On vain löydettävä paras tapa hyödyn tavoittamiseksi. Nähdäkseni yhdistykset toimivat parhaimmillaan alueen yhteishengen luojina ja asioiden eteenpäin viejinä. Omakotiyhdistys on hyvä kanava alueen asukkailta päättäjille.

Kokeneena yhdistysaktiivisena perustettuaan useiden eri järjestöjen paikallisosastoja mm. Suvelassa asuessaan Ilkka toteaa: - Oltuani paljonkin näissä kuvioissa mukana näen parhaaksi olla tarjoutumatta tehtäviin, joiden hoito kärsii mikäli jo muutenkin on paljon tekemistä.



### Alueneuvottelukunnista

Alueneuvottelukuntapolitiikan toteuttamista Ilkka pitää vaikeana, koska kuntaa on kehitettävä kokonaisuutena.

- Espoo on niin hajanainen, että jos pyrittäisiin eri alueille esimerkiksi valitsemaan periaatteessa kunnallinen valtuusto, niin Espoon historian tuntien se pirstoisi Espoota liikaa ja tekisi hallaa sen kehittämislle. Farempi on saada eri puolilta Espoota ihmisiä varsinaisiin päätäntä-elimiiin asioita hoitamaan kuin hajauttaa. Olisi analysoitava aluerakenteita ja -tarpeita ja toimittava niiden mukaan.

- Alueneuvottelukunnissa on ongelmallisinta löytää paras malli alueen asukkaita palvelemaan. Vaaleilla valittu valtuusto ja lautakunnat, joilla on lain velvoite tiettyyn tasapuolisuuteen sekä valitusoikeus päätöksistä, lienee kuitenkin demokraattisin tie, tuumii Leila ja jatkaa: - Poliittisessa kulttuurissamme tuntuu kuitenkin muodolliset toimitelimit etäännyneen niin kauas ihmisistä, että esimerkiksi kynnyks soittaa päättäjille on älyttömän korkea. Yhteyttä otetaan vasta katastrofin tapahduttua, vaikka asiaa olisi vuosikausia pohdittu yksikseen. Tämä on tietynlainen oire epäluottamuksesta virallista systeemiä kohtaan. Asiaan olisi puututtava, jotta ihmisten luottamus palaisi ja edustuksellinen demokratia toimisi tarkoituksemukaisesti.

### Kiinteistöverosta

- Valtuustossa äänestimme vastaan taloussopua, johon kiinteistövero oli sisällytetty juuri sen nykyisillä argumenteilla. Eduskunnassa olen pistänyt ryhmäkanslian töihin selvittämään paikallistason suurimmat ongelmakohdat. Leila kertoo. - Itse aion hallitukselta tiedustella, puuttuuko se mitenkään verohallituksen tapaan ottaa huomioon laman välittömän vaikutuksen kiinteistöjen nyt ihan poskellaan olevaan arvonmääritykseen. Kiinteistöjen arvoja korotetaan yhä vanhojen tilastojen perusteella ja verotusarvojen määräytyessä prosentuaalisesti on yksioikoista ja täysin väärin, ettei ihmisten tulojen vähenemistä samoin kuin kansantalouden sekä kiinteistöjen useilla kymmenillä prosentilla alenneita arvoja oteta huomioon. Pitkällä tähtäyksellä en tähän veroon usko, se tapaa suomalaisista yrittämisen halun.



Ilkka sanoo vastustaneensa lakia jo sitä puuhattaessa:

- Jos ihminen itse hankkii omaisuuden palkkatyöllä maksaen verot sen hankinnasta sekä liikevaihtoveron kaikesta tarvitsemistaan hyödykkeistä, ei verotustaakkaa saa enää lisätä. Nähdessäni lain menevän läpi huomasin, ettei kiinteistöveroporsentille ollut määrätty ylärajaa. Kuukauden verran taistelin, kunnes yläraja saatiin. Vieläkin se on liian korkea. Jos Espoossa kiinteistövero olisi määrätty alarajan mukaan, olisi se noudattanut oikeudennukaisemmin korvauseriaatetta lakia perustelevien katu-, manttaaliym. maksujen korvaajana. Järjetöntä on myös kunnan käyttöä oikeuttaan nostaa vero ylärajaa.

Leila näkee kiinteistöveron olevan tietyllä tavalla myös pääkaupunkiseutuvero, kun vertaa verotusarvoa tontin kokoon ja rakennusoikeuteen esimerkiksi jossakin Pihtiputaalla.

- Mietityttää vain, miten kiinteistövero muutenkaan sopii suomalaiseen systeemiin. Mehän apinoitiin se Keski-Euroopasta, jossa on huomattavan alhainen tuloverotus, kun taas meillä on äärimmäisen kireä. Ero olisi pitänyt nähdä jo veroa suunniteltaessa, mutta näköä lienee haitannut senaikuiset pyrkimykset tuloveron alentamiseen. Leila toteaa.

Ilkka painottaa myös sitä, miten ihmiset aina puhuvat veroista ja maksuista erilisinä asioina, jolloin ei ajatella, että ne saattavat

kerääntyä kaikki samaan kohteeseen. Tästä yksisilmäisestä ajattelusta johtuu, että veroäyrin korottamisen sijasta nostetaan vaikkapa kiinteistövero. - Esimerkiksi kiinteistövero suunniteltaessa tiedettiin Espoossa olevan paljon rintamamiestontteja, joihin vero iskee pahiten ison tontin vuoksi, vaikka sillä sijaitsee vain vanha mökki, Ilkka puuskahtaa.

Leilaa huolestuttaa myös kiinteistöveron vaikutus kaupunkirakenteeseen. - Ajatellaan vaikkapa Jupperia, jossa on vielä aika isojakin tontteja, joita omistajat ovat vaalineet; täällä on ollut viihtyisää ja väljää asua. Mutta tällaisena kiinteistövero johtaa pakonomaiseen tarpeeseen pilkkoa tontit ja käyttää rakennusoikeus, joka käyttämättömänä muodostuu raskaaksi taakaksi.

Kun vielä oli varaa, miksei rahankäyttöä jarrutettu?

- Sitä oli poliittisesti ihan mahdotonta yrittääkään. Esittäessän 2-3 vuotta sitten ajatuksen rahastoinnista, mm. perustettavaksi ympäristön-suojelurahasto, koska sille näytti olevan tarvetta, ei onnistunut. Ilkka manailee.

- Jo sitä ennen varoiteltiin lamasta, mutta minut leimattiin vain kädestä suuhun. Vieläkin on liikaa niitä, jotka eivät tajua asiaa. Lisäksi puuttuu kansantalouden mekaniikkojen tuntemusta, mikä suuresti haittaa kunnallispolitiikkaa.

Kunnioitan puolueväristä riippumatta niitä kokeneita veteraanipoliitikkoja, jotka elämä on opettanut realistiseksi, unohtamaan omat poliittiset kuviot. On vain liian paljon niitä, jotka elävät ikään kuin putkessa ja kiikaroivat asioita sen suppeasta näkökulmasta käsin.

#### Ydinvoimasta

- Känestän eduskunnassa ydinvoiman puolesta, Leila ilmoittaa. - Tämäkin on aluepoliittinen kysymys. Keskusta-puolueen ydinvoimaa-annestykseen kytkemässä energiaveropaketissa painottuu hiilivoiman verotus. Koska etelän suuret asutuskeskukset lämmitetään hiilivoimalla, merkitsee se suurempaa laskua tänne haittaveronkin ollessa suurempi.

Ilkka järkeilee energia-kysymystä tähän tapaan:

- Ajatellaan nyt, kun meillä on kolme voimalaa, joiden käyttöikä on korkeintaan 20-30

vuotta, ja yksi, jolla elinikä on jäljellä kymmenisen vuotta, niin jollei rakenneta pian jotain niiden tilalle, energiatuotanto romahtaa täysin. Odotteluun ei ole aikaa.

Leila halusi vielä lisätä:  
- Hake- ja turvejutut kuulostavat kyllä kauniilta ja kivoilta vaihtoehdoilta, mutta tosiasiallisesti ne ovat kolme kertaa kalliimpia. Joten miettikääpä, miltä tuntuu kun oma sähkölasku nousee 2-3 kertaiseksi, Leila kyselee.

Mitä tulevat jupperilaiset viestittävät Jupperissa jo asuville?

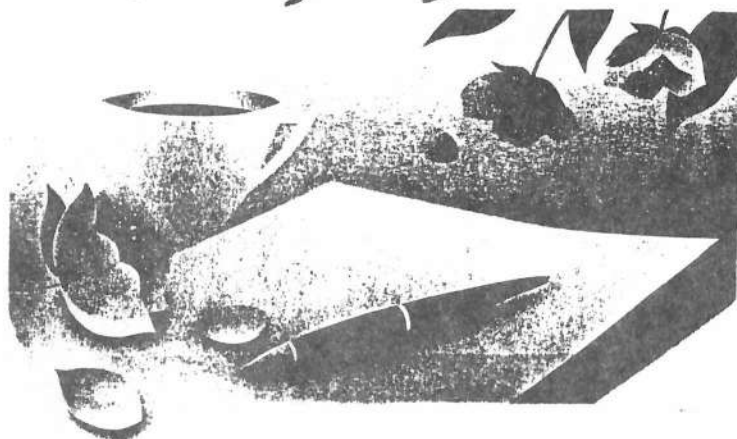
- Eipä tässä oikeastaan muuta kuin että kun olen asunut maaseudulla, niin sitä on tottunut välillä kävelemään kädet taskuissa naapurin pihalle juttelemaan. Se toimii toisinkin päin, eli: tehkää naapurit samoin. Ilkka viestittää.

- Lapsuudenkodista Mäkylässä muistuu mieleen tunnelma sinne muutettaessa vanhojen asukkaiden käydessä uusia tervehtimässä, auttamassa talukoissa ja juttelemassa. Mietittiin yhteisiä asioita. Nyt ollaan muuttamassa jupperilaisiksi ja olen aistinnut täällä sen saman tunnelman naapurien tullessa rupattelemaan. Me ollaan avoimia kontakteille. Jos pitempään viivytään, parasta varustautua haalareilla, nauraa Leila veitikka silmäkulmassaan.

Jupperiin taitaapi olla tulossa sangen monipuolisesti kiinnostavia uusia asukkaita, joten lienee paikallaan toivottaa rakennusprojektille menestystä, jotta pian saamme Leilan, Ilkan, Emman ja Antin tänne asumaan.

Teksti ja kuva: Saini Lanu  
Piiros talosta: LV. 15.9.93

## Kevyt kynä



Tässä teille, hyvät jupperilaiset, uusi palsta käyttöönne. Kevyt kynä tarkoittaa, että lehti kaipaa jotain kevyttä luettavaa: pakinoita, juttuja tai vaikkapa runoja, kuten tuo vieressä oleva, jonka kylläkin on kirjoittanut Heinrich Heine (suomentanut muistaakseni Saima Harmaja), mutta se on vain esimerkki; teidän ikiomat mielenilmaisunne tulkoot tästä edes tämän palstan täyttämään. Siispä tervetuloa kevyen kynän tuotokset tälle foorumille!

Lähetäkää kirjoituksenne toimitukseen Sainille. Seuraa va lehti ilmestyy vasta helmikuussa, joten ajasta ei ainakaan ole puutetta.

\*\*\*\*\* kirjoittamisiin...

Sinun luoksesi tahdoin tulla ja vierelläs levähtää.  
Sinä luotani lähdit sulla oli paljon tehtävää.

Minä lausuin: Pohjaan asti on sieluni vallassas.  
Sinä nauroit meluavasti ja niiasit pilkoillas.

Ja närkästykseni tulta vain tahtoiti kiihoittaa.  
Niin, lopuksi saanut en sulta edes jäähyväissuudelmaa.

Miten käykin, niin älä luule, että itseni ampuisin.  
Tämän kaiken, oi armahin, kuule, olen kokenut ennenkin.



NYT NIITÄ JÄLLEEN SAA....!!!

## HANKI PALOVAROITIN



N. 100 m<sup>2</sup> huoneisto täyttyy savulla parissa minuutissa. Savu ei herätä, se tainnuttaa.

Hanki palovaroitin. Se herättää sinut!



### Savu on vaarallisin

Palava istuintyyny täyttää omakotitalon kuolettavalla savulla!

YHTEISHANKINTA TULOSSA:

### Käsiammutin **TEMPUS 6 VG:**

Teholuokka	A B III E
Mitat: korkeus	50 cm
leveys	21 cm
Toiminta-aika	16 sek
Furex 770 jauhetta	6 kg
Paino käyttökunnossa	9 kg
Ajoneuvoteline saatavissa lisävarusteena	

Hinta tulee olemaan noin

360,-/kpl

Jos olet kiinnostunut asiasta kerromme lisää tämän lehden seuraavassa numerossa. Voit tiedustella asiasta iltaisin puh 847 814/Lasse Gustafsson.

Pitkäjärven VPK Ry  
palokunnantie 5  
02730 Espoo  
puh 846 802

Kysyntää on ollut, joten Pitkäjärven VPK palvelee:

vuosina 1991-1992 asensimme n 80 kpl palovaroittimia eri kohteisiin. Palaute oli erittäin myönteistä. Palovaroittimet toimivat moitteettomasti eikä turhia virrehälytyksiä ilmennyt.

Päätimme jatkaa saman palovaroittimen markkinointia. Palovaroitin ei ole mikään markettien halpatuontilaite vaan varmasti toimiva ja luotettava varoitin.

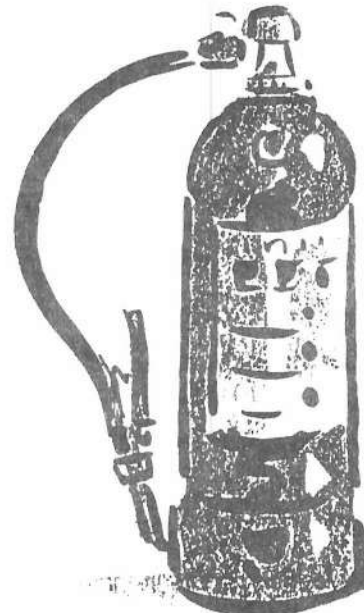
Saimme hyvät opit ja neuvot Espoon Palolaitoksen palotarkastajilta, joten toimittamme laitteet aina asennettuna, mikä takaa sen oikean sijainnin asunnossasi.

Tuomme palovaroittimen kotiisi, asennamme sen ja opastamme käytössä ja huollossa

hintaan 100,-/kpl

Tilauksesi voit soittaa puhelinvastaajaamme puh. 846 802 tai poikkea paloasemalla torstai-iltaisina.

### Käsiammutin



Eri tyyppejä

- Jauhe
- Vaahto
- Hiilihappo
- Vesi

Suosittellemme ABE-jauhesammutinta, sillä se on tehokas miltei kaikissa paloissa!

**Huom!** Vettä tai vaahtoa ei voi käyttää sähkölaitepaloissa.

# PITKÄJÄRVEN VPK

## NUORISOHARJOITUKSET

Pitkäljärven VPK:ssa on pidetty nuorisoharjoituksia kaiken syksyä kerran viikossa tiistaisin. Tiistaina 12.10. tehtiin sammutushyökkäys VPK:n lämpökeskukseen. Harjoitukseen osallistui 14 iältään 8 - 11 -vuotiasta tulevaa palomiestä. Kouluttajia oli 3. Harjoitus sisälsi ensin teorialuennon, sitten seurasi käytännön harjoittelu, eli sammutushyökkäys ja lopuksi kerrattiin, mitä oli opittu. Harjoituksessa toimittiin pareittain.

KÄYDÄÄNPÄ HARJOITUS KUVINA LAPI:

KUVA 1.

Teoriaa oppimassa



KUVA 2.

Välttämättömään 'rekvisiittaan' tutustumassa



KUVA 3.

Parin ykkönen heittää letkun palokohteen ovelle, letkun toinen pää liitetään suuttimeen ja toinen ruiskuun

KUVA 4.

Parin kakkonen murtaa oven ja sisään syöksytään paloa sammuttamaan, ovi perässä kiinni



KUVA 5.

Tehtävä täytetty! Onnistuneen sammutuksen jälkeen ryhmä kerääntynyt kouluttajien luo kertaamaan, mitä on opittu



KUVA 6. Iloiset vilkutukset valokuvaajalle

TEKSTI: Saini Lanu Seppo Räisäsen opastamana  
KUVAT: Olavi Laine



## HYÖTYÄ JA HUVIA

### TILKKUTÄKKEJÄ GLIMSISSÄ

Tilkkuyhdistys Finn Quilt ry:n Espoon kilta esittäytyy

14.10.-14.11.1993

Glims talomuseo, Glimsintie 1, 02740 Espoo

ti-pe, su 12-16

# Kiinteistö- verosta voi valittaa

# SAVITTUA

# K

ierteistö-  
vero on aiheutta-  
nut monelle ylimääräistä päänvai-  
vaa. Erityisesti muutoksen-  
haku on herättänyt lukuisia  
kysymyksiä. Tähän on  
koottu eri keinot muutok-  
sen ja vapautuksen hake-  
miseksi kiinteistöveron  
maksuvelvollisuudesta.

Verovelvollinen voi ha-  
kea kiinteistöveroon muu-  
tosta joko *valittamalla*  
lääninnoikeuteen tai teke-  
mällä *veronmaksuvelvollisuuden*  
verolautakunnalle. Yksityiskohtaiset muutok-  
senhakuohjeet ovat kiin-  
teistöverolipun mukana.

Jos verovelvollisella on  
vaikeuksia maksaa kiin-  
teistöveroa, voi veronmak-  
suun hakea vapautusta  
kirjallisesti Espoon kau-  
punginhallitukselta (PL 5,  
02771 Espoo). *Vapautuk-  
sen* hakemiselle ei ole sää-  
detty määräaikaa. Vapau-

lusta voidaan myöntää  
verotuslain 125 pykälän  
mukaan mm tapauksissa,  
joissa verovelvollisen mak-  
sukyky on olennaisesti  
alentunut esimerkiksi sai-  
rauden tai työttömyyden  
johdosta. Tällöin kuitenkin  
edellytetään, että hänen ja  
hänen perheensä käytettä-  
vissä olevat tulot ja varallisu-  
us antavat vapautukselle  
perusteen.

Kiinteistöveron suoritta-  
miseen voi hakea *lykkäys-  
tä* samoilla perusteilla kuin  
vapautusta. Vero voidaan  
lykätä kokonaan tai osit-  
tain. Pelkkä lykkäyshake-  
muksen tekeminen ei kes-  
keytä veron perintää. Lyk-  
käystä haetaan kirjallisesti  
Uudenmaan lääninverovi-  
rastolta.

Lomakkeita kiinteistöve-  
ron muutoksenhakua, va-  
pautusta tai lykkäystä  
varten on saatavissa Es-  
poo verovirastosta, Re-  
ventulentie 6, Tapiola. □

ESPOO 10/93

## Ostajan opas ekokuluttajalle

Kuluttajavirasto on julkistanut  
ostajan oppaan, jossa esitellään  
ympäristöä vähemmän kulutta-  
via tuotteita. Oppaan on toimit-  
tanut tamperelainen ympäristö-  
ja kuluttajatoimittaja Pauli V a -  
l i m k i .

Kirjassa kerrotaan esimerkiksi  
mikä markkinoilla olevista pesu-  
koneista on ympäristölle vähiten  
haitallinen. Oppas perehdyttää  
myös muun muassa maalien ja  
lämpöeristeiden vaikutuksiin  
ympäristölle.

Opaskirja luettelee kymme-  
nien tuotteiden ekologisia omin-  
aisuuksia. Kirjassa kartoitetaan  
myös ympäristömerkkien maail-  
maa. Hintatietoja kirja ei kerro  
eikä myöskään tuotteen muita  
kuin ympäristöominaisuuksia.  
Oppaan voi tilata kuluttajavi-  
rastosta puh. 7726 7529, kirjasen  
hinta on 15 markkaa.

LV 24. 10. 93

## TERVEYSPALVELUT

### PÄIVYSTYSPALVELUT KIIREELLISTÄ LÄÄKÄRINAPUA TARVITSEVILLE

Lääkärille hakeudutaan ensisijaisesti varaamalla aika hä-  
nelle. Kiireellistä lääkärinapua tarvitseville terveyskeskus on  
järjestänyt vastaanoton ilman ajanvarausta palvelupiirin  
pääterveysasemilla.

Espoolaisien tulisi hakeutua vastaanotolle oman palvelu-  
piirinsä terveysasemalle.

#### A. Maanantai - perjantai klo 8-16

Vastaanotot ilman ajanvarausta pääterveysasemilla

##### Leppävaaran palvelupiiri

Leppävaaran terveysasema, Konstaapelinkatu 2  
puh 511 851

##### Tapiolan palvelupiiri

Tapiolan terveysasema, Kauppamiehentie 4, puh 430 21

##### Malinkylä-Olarin palvelupiiri

Puolarmetsän terveysasema, Puolarinportti 1, puh 803 7311

##### Espoonlahden palvelupiiri

Espoonlahden terveysasema, Lokirinne 4, puh 802 771

##### Espoon keskuksen palvelupiiri

Muuralan terveysasema, Terveyskuja 2, puh 859 551

#### B. Arkiöisin klo 16-8

Vastaanotto ilman ajanvarausta kaikille espoolaisille Puolar-  
metsän terveysasemalla, puh 803 7311

#### C. Lauantaisin ja pyhäpäivinä

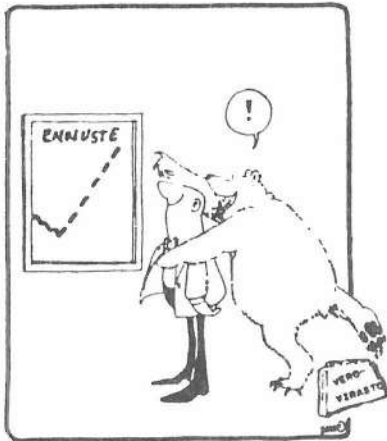
Puolarmetsän terveysasema ympäri vuorokauden,  
puh 803 7311

#### Hammaslääkäripäivystys

Äkillisten suu- ja hammassairauksien varalta Puolarmetsän  
hammaslääkärin päivystys viikonloppuisin sekä pyhäpäivinä  
ja pyhien aattoina klo 11-13, os. Puolarinportti 1, puh.  
803 7311 (vaihde)

Arkipäivisin kiireellistä ensiapua voi saada oman alueter-  
veyskeskuksensa hammaslääkärin näiden aukioloaikoina

## H Y M Y Ä H U U L E E N



Vuorikiipeilijä huokaisee  
kumppanilleen Mount Everestin  
huipulla:

"Henki siinä kiivetessä oli  
mennä, mutta kyllä se kannatti,  
sillä saammehan pystyttää  
tänne maamme lipun.

Annahan lippu tänne."

"Minäkö? Luulin,  
että sinä otit

sen mukaasi."



"Olen kauheasti huolissani",  
sanoi oppikoulua käyvä poika  
toverilleen. "Isä raataa töissä,  
jotta minulta ei puuttuisi  
mitään ja voisin mennä yliopis-  
toon opiskelemaan. Ja äiti  
pyykkää ja siivoo jälkiäni  
sekä hoitaa minua sairastaessa-  
ni."

"No, mikä sua sitten huoles-  
tuttaa?"

"Mua hirvittää ajatus, että  
he saattaisivat karata tiehensä."



Ken keinot keksii,  
sille päivä aina paistaa.

## "MIKÄ NIMEKSI JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN MÖKILLE?"



Nimiehdotuksia on jo saapunut toimitukseen, mutta koska jäsenlehdessä 3/1993 julistetun kilpailun ilmoituksessa ei ollut päivämäärää, mihin mennessä ehdotuksia olisi lähetettävä, päätettiin tässä numerossa oikaista asia ja jatkaa kilpailua kuluvan kuun loppuun asti, eli 30.11.1993 mennessä pitäisi ehdotukset olla perillä. PARAS EHDOTUS PALKITAAN ja VOITTAJA JULISTETAAN PIKKUJOULUJUHLASSA MÖKILLÄ!

NIMIEHDOTUKSET jäsenlehden toimitukseen 30.11.93 mennessä osoitteeseen Saini Lanu, Kaivosmäki 8, 02730 Espoo.

## JUPPERIN RAJAT

Olavi Laine:

Jupperin alue on kaavoituksessa jaettu useiden eri nimikkeiden alle, mikä on aiheuttanut monille sekaannusta: mihin alueeseen esimerkiksi yhdistyksemme toimialue oikein kuuluu?

Kaavat JUPPERI I ja JUPPERI II, LAAKSOLAHTI ja ETELA-JUPPERI ovat RASTAALA II -kaavan nimikkeellä.

Oheiseen karttaan on nyt viivattu yhdistyksemme toimialue, joka on Pitkäjärvestä etelään Vantaan rajaa pitkin n. 600 metrin levyinen kaistale pituudeltaan n. 2 kilometriä.

Jupperin alue kuuluu 60. kaupunginosaan, jonka nimenä on Laaksolahti.

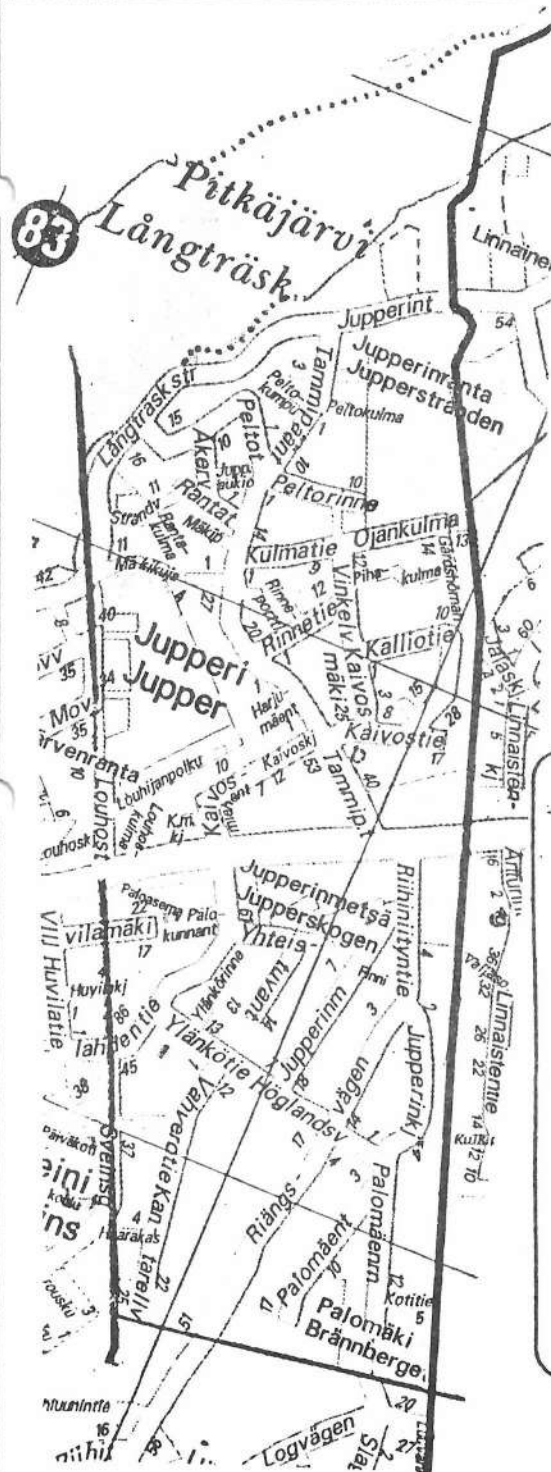
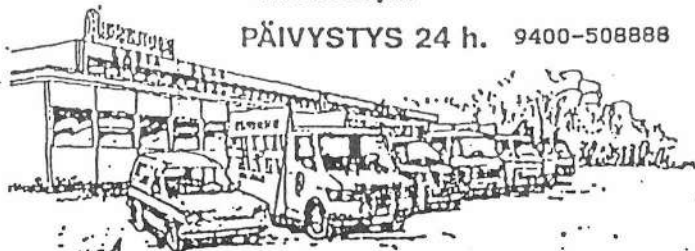
# LASIMESTARI BERGHOLM

LASIMESTARI, JOHON VOI LUOTTAA!  
YLI 80-VUOTTA LASITIE TOUTTA JA AMMATTITAITOA

- ikkunakorjaukset
- rakennuslasitukset
- poltit (erityyppiset)
- sulhikukeapit
- lylylasit
- turvalasit
- erikoilasit ym.

Puh. 520 255 (Espoo)  
1356101 (Helsinki)

PÄIVYSTYS 24 h. 9400-50888





## PIENTALON KOMPOSTIN PERUSTAMIS- JA HOITO-OHJE

### MITÄ ON KOMPOSTOINTI

Kompostointi on prosessi, jossa ihminen on ottanut oppia luonnossa tapahtuvasta lahoamisesta. Luontohan on aina osannut käsitellä kuollutta materiaalia. Kompostoinnin suorittaa lukematon joukko maan pieneliöitä, sinä vain järjestät niille hyvät olosuhteet tarjoamalla sopivasti hapetta, vettä ja ravinteita. Palkaksi saat ravinteikasta multaa ja jopa säästät jätelaskussa.

### MIKSI PITÄISI KOMPOSTOIDA

Pääkaupunkiseudulla kertyvästä talousjätteestä on 1/3 eloperäistä eli noin 85 kg / asukas / vuosi. Kaatopaikkojen täyttyminen pakottaa etsimään uusia vaihtoehtoja jätteiden käsittelyyn. "Vaihtoehtoksi" on tarjottu myös isoa jätteenpolttolaitosta mm. Juvanmille, joka ei ainakaan täällä Pitkäjärven vastarannalla saavuttanut suurta suosiota.

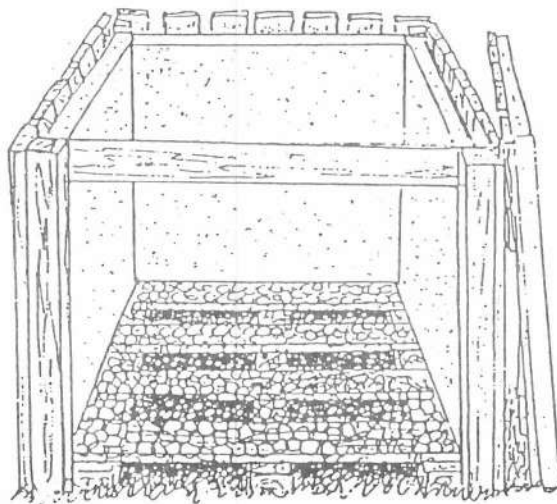
Kompostointi säästää myös selvää rahaa. Tehtyäsi kompostointi-ilmoituksen YTV:lle voit anoa harvennettua jäteastian tyhjennysväliä eli säästät pari satasta vuodessa ja selviät tietysti muutenkin pienemmällä ja tyhjennyshinnaltaan halvemmalla jäteastialla jättemäärän vähentyessä.

Pääkaupunkiseudun jätehuollosta vastaava YTV vaatii vain ilmoituksen talousjätteen kompostoinnin aloittamisesta pienkiinteistöissä. Kompostori voi olla omatekoinen tai tehdasvalmisteinen, kunhan siinä on kansi ja pohja eli haitta-eläinten pääsy kompostoriin on estetty.

### MISSÄ KOMPOSTOIDAAN

Kompostointiohjeita löytyy lukematon määrä. YTV:ltä saat hyvän oppaan ilmaiseksi tai voit lainata kirjastosta. Talousjätteen kompostointiin tarkoitettuna astian tulee olla vähintään 500 l:n vetoinen, kannella suojattava, tiivis astia. Riittävä ilmansaanti on turvattava joko laittamalla pohjaksi tiivis verkko, harva

### OMATEKOINEN TALOUSJÄTTEEN KOMPOSTORI



laudoitus ja verkko tai umpipohjaiseen kompostoriin ilmanottoaukot. Omatekoiseen kompostoriin voi laittaa lämpöeristyksen joko styrox-levyistä tai vaikka solumuovisesta retkipatjasta. Lämpöeristyksellä varmistat kompostorin toiminnan myös talvella.

Puutarhamyymälät ja rautakaupat myyvät hyviä ja kalliita tehdasvalmisteisia kompostoreja. Sieltä voi valita sopivan kokoisena ja värisen mieltymystensä mukaan.



### MITEN KOMPOSTOIDAAN

Kompostorin pohjalle laitetaan kerros risuja, oksanpätkiä tai vaikka havuja, päälle maatuvaa jätettä ja kuiviketta vuorotellen. Kokeilemalla löydät helpoiten saatavilla olevan kuivikkeen, esim. turve, kuoriruuhe tai edellisyyksyn puunlehdet soveltuvat.

Kompostoida voi siis kaikkea eloperäistä jätettä perunankuorista leivänkannikoihin. Keittiössä on kätevinä olla ulosvedettävä jätevaunu, johon voi lajitella kompostoitavat jätteet suoraan työtasolta omaan sänkoon.

Ken kerran ryhtyy kompostoimaan, ei enää voi heittää hyvää "madonruokaa" muovikassissa kaatopaikalle.

Täyttynyt kompostori tyhjennetään joko suoraan lannoitteeksi puutarhaan tai jätetään muhimaan vielä talven yli, jolloin saadaan hyvää ravinteikasta multaa.

Sirpa Hertell-Westerlund



# Syö mitä syöt - kierrätä loput

YTV, Jätehuoltolaitos  
Opastinsilta 6 A, 00520 Helsinki



sunnuntaina 12.12.

klo 15 - 18

M Ö K I L L Ä

P I K K U J O U L U

VIETETÄÄN KOKO PERHEEN JA KYLÄN YHTEISTÄ JOULUHETKEÄ  
AIKUISILLE ON TARJOLLA OMAA LÄMMINTÄ JUOMAA JA  
LAPSILLE PIPAREIDEN + MEHUN LISÄKSI VARASLÄHDÖSTÄ  
KIINNIJÄÄNYT \*\*\* JOULUPUKKI \*\*\*

TAITAAPA PUKIN SAKISTA LOYTYÄ PIENIÄ YLLÄTYKSIÄKIN !!

TERVETULOA RAKENTAMAAN

KOKO KYLÄN JOULUTUNNELMAA!

PS. MÖKIN NIMIKILPAILU RATKEAA...>>>>>



## MÖKILLÄ TAPAHTUU:

## MÖKKITALKOOT



Olavi Laine: MÖKIN SYYSTALKOIDEN TULOKSIA

Mökillä on syksyn kuluessa taas tehty talkootöitä pienemmillä porukoilla. Valmista on kertynyt alla olevan listan verran:

- ikkunat uusittu verannalla ja kellarissa
- tuplat laitettu yläkerran ja verannan ikkunoihin
- ulko-ovi uusittu lukituksineen ja laitettu vesikouru oven päälle
- kellariin laitettu hyllyt, työpöytä ja ovi
- rakennettu puuvaja ja ovet siihen
- laitettu valaisinpylväs pihalle
- pihaa raivattu, tehty maantasausta ja kaadettu pari naapuria haitannutta puuta
- lisäksi tehty erilaisia pienempiä hommia, maalattu jne.

Talkootöissä on häärinyt 8 talkoolaista ja talkootunteja on kertynyt n. 165.



!!! KUIVAKUKKAKURSSILAISET HOI !!!

Keväällä puhjennut kuivakukkakuume roihuaa! Kesäisten kasvienkeruuretkien jälkeen kokoontui mökillinen värikkäitä "hor-tonomeja" kolmesti yhteen jalostamaan aarteitaan. Tuloksena syntyi kukkapuita, spiraaleja, asetelmia ym. kuivakukkatöitä. "Rusetti" jätti kyllä armotta muutamia luokalle! Mukavien muis-tojen ja yhä kasvavien taitojen kunniaksi vietetään kurssilais-ten

joulukukkavalvojaiset pe 26.11. klo 18.30 lähtien  
... MÖKILLÄ - missäs muualla!

Otan mukaan kotivaraston jouluuasussaan, säkillisen uusia ideoita, joulumielen ja tunnelmajuomaa & purtavaa (omiin tarpeisiin). Toivon, että sinä tulet samoin eväin. Tehdään töitä yhdessä ilman arjen kiireitä.

Myös satunnaiset ohikulkijat, vieraat, uudet yrittäjät ja vihreitä kukkalahjoja odottelevat naapurit ovat tervetulleita pistäytymään pajalle.

MUKAVAA ILTAA ODOTELLEN ....> LEENA, puh. 8534304





# TIINAN KERHO



KERHOSSA LEIKITÄÄN JA ASKARRELLAAN KAIKENLAISTA MUKAVAA.

TILAAKIN ON! KAIKKI 3-10-VUOTIAAT TYTÖT TERVETULOA MAANANTAISIN  
KLO 18-19.30 MÖKILLE.

LISÄTIETOJA TIINALTA puh. 8534304.

## KIRJALLISUUSPIIRI

Muistattehan viime lehdessä olleen ilmoituksen kirjallisuuspiiristä MÖKILLÄ, johon keräännytään yhdessä lukemaan eri kirjailijoiden tekstejä tai tuodaan mukaan omia pöytälaatikon uumenista valonvedettyjä kirjoituksia toistemme iloksi.

Kuten ilmoituksessa kerrottiin kyseessä ei ole mikään kurssi, vaan harrastuskerho.

Ensimmäinen 'istunto' pidetään

MÖKILLÄ tiistaina 9.11. klo 19 alkaen

Toivoisin, että kaikki kiinnostuneet tulisivat tähän istuntoon mukaan, sillä siinä päätetään jatkosta. Ilmoittautuminen ei ole tarpeen etukäteen, mutta soitella voi silti Sainille, puh. 84 60 54.

TERVETULOA!



## KESKUSTELUILLAT

ON JALLEEN UUSI TILAISUUS JUPPERILAISILLE VIETTÄÄ MUKAVIA ILTOJA MÖKILLÄ. LUPAAVA OTSIKKO: "KAIKESTA JUTTUA KÄSITYÖT MUKAAN" VARMAAN KIINNOSTAA.

ENSIMMÄINEN KOKOONTUMINEN KESKIVIIKKONA 24.11. KLO 19. ILLAT JATKUVAT 8.12., VUODEN 1994 PUOLELLA 24.1.

TERVETULOA!

## >>>>> KIRPPIS <<<<<

MÖKILLÄ SISÄTILOISSA LAUANTAINA 14.11.93 KLO 12 -15

SYKSYLLÄ ON KENTIES TULLUT SIIVOTTUA KOMEROITA TAI PUTSATTU PÖYDÄN- JA KAAPINPAALLISIA, JOIHIN KERTYNYT YLIMÄÄRÄINEN TAVARA SAATTAISI KIINNOSTAA UUTTA OMISTAJAA. TALVI ON TULOSSA JA JOTKUT SAATTAVAT TARVITA TALVIVAATTEITA, JOTKA ITSELLASI OVAT SYYSTÄ TAI TOISESTA JAANEET KÄYTTÄMÄTTÄ. KOSKA MEILLÄ JUPPERISSA ON ILMAINEN MYYNTIPAIKKA TARJOLLA, NIIN KÄYTÄ TILAISUUTTA HYVÄKSESI JA TULE KIRPPIKSELLE MYYMÄÄN.

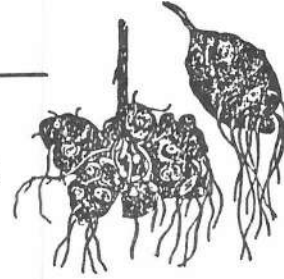
VARAA PAIKKASI MAANANTAINA 8.11., VAIN 6-8 MAHTUU!

VARAUKSIA OTTAA VASTAAN LEENA VIRTANEN, puh. 8534304.



KÄÄNNÄ →

Onko maa- artisokka Sinulle tuttu juures?



Ellei tule MÖKILLE tiistaina

Maa-artisokan mukuloita.

16. 11. 1993 klo 18.30

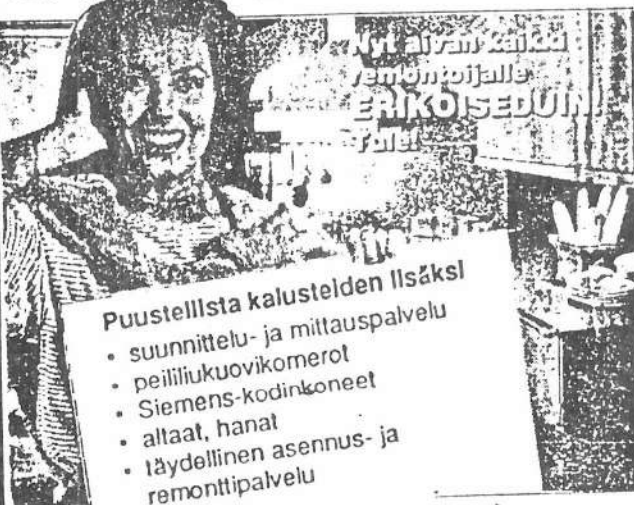
esittely- ja maistiaistilaisuuteen,  
sekä tekemään ostoksia talvivarastoon!

T E R V E T U L O A

Järj: Eila Räisänen

Mukana talkoissa

## UUSI KEITTIÖ!



Puustellista kalustelden lisäksi

- suunnittelu- ja mittauspalvelu
- peililiukuovikomerot
- Siemens-kodinkoneet
- altaat, hanat
- täydellinen asennus- ja remonttipalvelu

**PUUSTELLI**  
KEITTIÖT

ESPOO: VANTAA/PETIKKO: Petikontie 1, p. 853 4488,

## Canon

- kopiokoneet
- värikopiokoneet
- telefaxit
- tietojenkäsittelyjärjestelmät

# 560 61

Oy Canon Ab  
Kometintie 3, 00380 Helsinki  
Telefax 560 6500

**ESPOON SÄHKÖMIEHET KY**  
Riihlintyöntie 22 02730 ESPOO  
Puh. 90-844 604 Fax. 90-853 3184



MUKANA TALKOISSA



**LOUHION PELTI**  
KIINTEISTÖJEN RAKENNUSPELTIYÖT

Tammipäänlie 28 puh. 845103  
02730 ESPOO Jupperi koli 8534530  
949-415352

# TAPAHTUMAKATSAUS

## RÖMPPÄJÄISET

lauantaina 11.9. PITKÄJÄRVEN VPK:N TALOLLA oli riemukas juhla, jossa tuskin kukaan läsnäolijoista (53 kaikkiaan) saattoi tuntea jääneensä ilonpidosta paitsi. Jo alku vapautti tunnelmaa JOY:n puheenjohtajan ideoidessa nimilaput jokaisen juhlijän rintaan. Oman nimen lisäksi sai jokainen mielikuvituksensa pohjalta kehittää itselleen 'sivupersoonan', eli esittäytyä myös sinä eläimenä, joka haluaisi olla. Niinpä siellä kaiken iltaa pyöri kissoja, koiria, karuja, leijonia, apinoita ym., taisipa mikkihiirikin olla mukana.

Ja mikäpä kylänjuhla olisi mitään ilman kilpailuja: tanssittiin pareittain, hyvin lähekkäin, otsa-omena-otsaa vasten. Pari, jolta omena viimeisenä tipahti, oli tietysti voittaja.

Naurusta ei ollut tulla loppua kurkkuviestissä, kun kolmen hengen joukkueet, kurkku reisien välissä vaaditun matkan juosta köpsytellen veivät viestikurkun vaihtoon. Ja kun vaihdossa se oli sujutettava seuraavan viestinviejän reisien väliin käsin koskematta, se se naurua hersytti.

Rahapeli houkutti koettelemaan heittotaitoa: markka oli heitettävä melko pitkän matkan päässä olevaan maaliin, ja voittaja oli tietysti se, jonka heittäjä markka löytyi lähimpänä maalia. Mainittakoon, että kilpailu oli illan viimeinen ja siinä vaiheessa, kun juoma-antimia oli nautittu jo runsain määrin.

Ruoka oli herkullista, juomat riittäviä ja makoisia ja tanssia siivitti elävä orkesteri. Ei voi muuta sanoa kuin, että römppäjäiset oli kesän erinomainen päättäjäisjuhla.



KÄÄNNÄ →

### JUPPERILAINEN!

LIITY JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN  
JÄSENEKSI. SOITA YHDISTYKSEN RAHAS-  
TONHOITAJALLE SEPPO RÄISÄSELLE



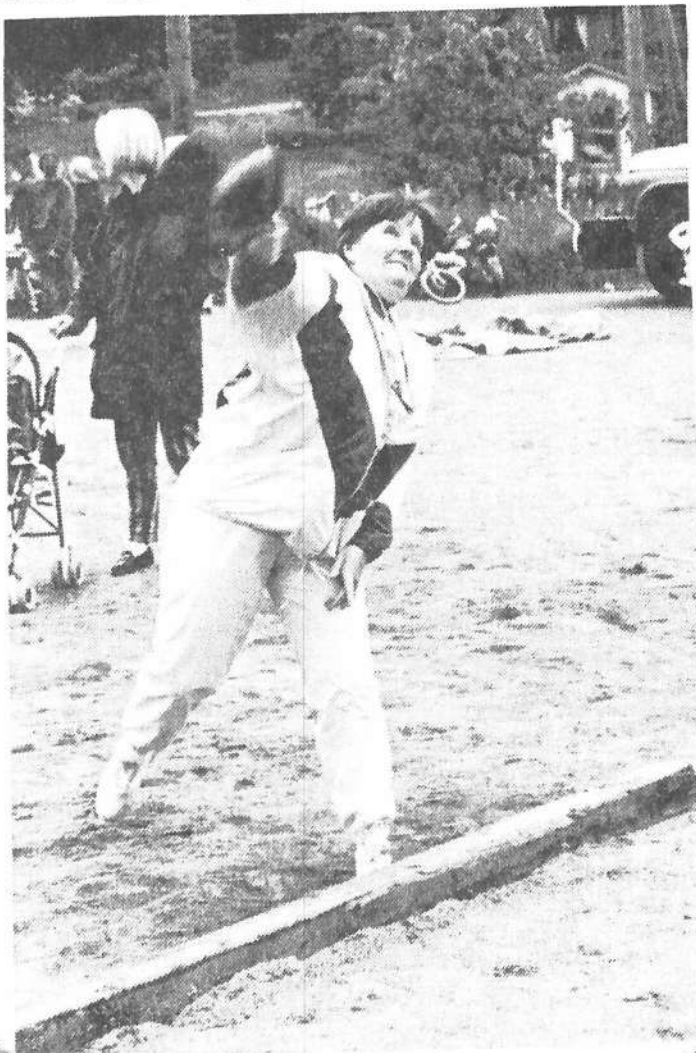
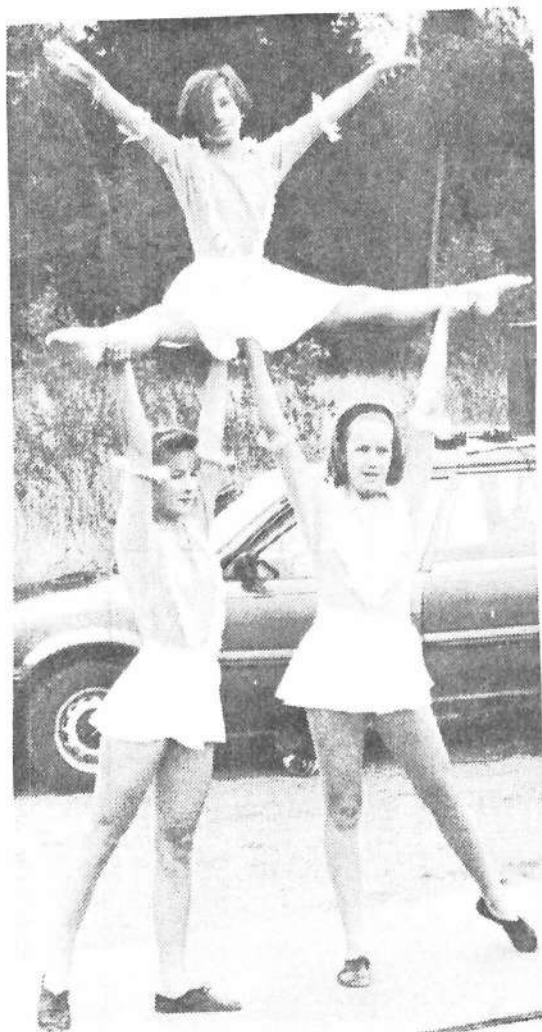
84 64 87

# KESÄJUHLA RANTANIITYLLÄ

su 29.8. klo 13 - 15

Perinteistä kesäjuhlaa vietettiin rantaniityllä iloisissa tunnelmissa. Sääkin suosi, vaikkei nyt ihan aurinkoisuudellaan, niin ainakin sade pysyi loitolla. Rantaniittyä kansoitti peräti 170 juhlijaa. Tarjolla oli sirkusta, kilpailuja, kirpputoria ja puhvettia. Oheiset kuvat kertokoon puolestaan niin ohjelmasta kuin osallistujistakin.

Kilpailuihin riitti osanottajia, joten jännitystäkin oli mukana yllin kyllin.



## H U O M !

MÖKKI ON JÄSENISTÖN KÄYTETTÄVISSÄ.

TIEDUSTELUT:

LEENA VIRTANEN

PUH. 853 4304

## KILPAILUTULOKSET:

## SAAPPAANHEITTO

Naiset	pituus m
1. LUHTAJÄRVI MARKETTA	20,3
2. MARKUNMAKI MINNA	17,5
3. RANTALAINEN ESSI	17,0

Miehet	pituus m
1. RANTALAINEN MARKKU	27,65
2. PÖYKKÖ TAPIO	24,75
3. ERÄNKÖ JUKKA	23,60

Pojat 15 vuotta	pituus m
1. HYRY LAURI	16,2
2. PÖYKKÖ SAMULI	13,8
3. SAVOLAINEN MATTI	12,9

## T I K A N H E I T T O

Naiset	pisteet
1. MARJETA HILKKA	32
2. PÖYKKÖ MERJA	31
3. RANTALAINEN LIISA	30

Miehet	pisteet
1. MÖNKKÖNEN KALEVI	40
2. MÄKINEN ONNI	38
3. AKRENIUS SEPPO PITKONEN JUKKA	36

Alle 15-vuotiaat	pisteet
1. PÖYKKÖ SAMULI	38
2. HOLMA HANNES	37
3. MÄKELÄ HARRI	35

## Alle 8-vuotiaat:

1. OLLI HYRY (6 v)
2. JUSSI VIRTANEN (7 v)
3. SANTERI LAIHONEN (7 v)

## Alle 12-vuotiaat:

1. TIINA VIRTANEN
2. MARIKA HOVILA
3. SAARA HYRY

## Alle 16-vuotiaat

1. ESSI RANTALAINEN
2. LAURA SAVOLAINEN
3. MATTI SAVOLAINEN

## Yli 16-vuotiaat

1. ANU LEPPÄVUORI
2. RIIKKA ASTRAND
3. KAISA HONKANEN

## ONNITTELUT VOITTAJILLE!



## PUHETERAPIAA JUPPERISSA

ONKO SINULLA TAI LAPSELLASI ONGELMIA PUHEESSA (ESIM. KÄNNEVIRHEITÄ, DYSFASIAA, AFASIAA, VIIVÄSTYNYT PUHEENKEHITYS, KÄNKYTYSÄ), TAI ONKO LAPSELLASI VAIKEUKSIA OPIA LUKEMAAN JA/TAI KIRJOITTAMAAN?

JOS HALUAT KESKUSTELLA ASIASTA JA MAHDOLLISESTA TERAPIASTA, SOITTELE, NIIN SOVIKME AJAN.

TAVOITAT MINUT USEINKUITEN AAMUPÄIVÄLLÄ KLO 10.00-11.00 TAI JÄTTÄMÄLLÄ VIESTIN PUHELINYASTAAJAANI.



PUHETERAPEUTTI SIRKKA LEHTO-JUOPPERI  
YKSIT.VAST.OTTO: PELTOTIE 2 JUPPERI  
(BUSSIN 24. PÄÄTEPYSÄKKI)

PUH: 84 00 42

HUOM. SAIRASKULUVAKUUTUS SAATTAA KORVATA MYÖS PUHETERAPIAN!





JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY  
1993 1993  
T A P A H T U M A K A L E N T E R I

1994

MARRASKUU								JOULUKUU								TAMMIKUU							
vk	M	T	K	T	P	L	S	vk	M	T	K	T	P	L	S	vk	M	T	K	T	P	L	S
44	1	2	3	4	5	6	7	48	-	-	1	2	3	4	5	52	-	-	-	-	-	1	2
45	8	9	10	11	12	13	14	49	6	7	8	9	10	11	12	1	3	4	5	6	7	8	9
46	15	16	17	18	19	20	21	50	13	14	15	16	17	18	19	2	10	11	12	13	14	15	16
47	22	23	24	25	26	27	28	51	20	21	22	23	24	25	26	3	17	18	19	20	21	22	23
48	29	30	-	-	-	-	-	52	27	28	29	30	31	-	-	4	24	25	26	27	28	29	30
	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	5	31	-	-	-	-	-	-

- 2.11 klo 19.00 johtokunnan kokous  
7.11 Lehti 4/93 ilmestyy  
8.11 kirppismyyjät varatkaa paikat! (6-8 mahtuu)
- 9.11 klo 19.00 \*KIRJALLISUUSPIIRI\* alkaa  
\*KULTTUURIA SAININ SEURASSA\*
- 14.11 klo 12.00-15.00 \*KIRPPIS\* sisätiloissa  
15.11 klo 18.00-19.30 Tiinan kerho jatkaa  
15.11 klo 19.00 Sukututkimuskurssi jatkaa
- 23.11 klo 18.30 YHDISTYKSEN SYYSKOKOUS
- 24.11 klo 19.00 \*KESKUSTELUILLAT\* alkavat  
\*KAIKESTA JUTTUA KÄSITYÖT MUKAAN\*
- 7.12 klo 19.00 johtokunnan kokous  
8.12 klo 19.00 Keskusteluilta
- 12.12. klo 15.00-18.00 \*PIKKUJOULU\*  
lapsille ja aikuisille  
\*JOULUPUKKI GLÖGIÄ PIPAREITA\*
- \*\*1994\*\***
- 10.1 klo 18.00 Tiinan kerho jatkaa joka maanantai  
10.1 klo 19.00 Sukututkimuskurssi jatkaa  
11.1 klo 19.00 uusi johtokunta kokoontuu (huom. päivä!)  
19.1 klo 19.00 Keskusteluillat jatkuvat  
24.1 klo 19.00 Sukututkimuskurssi
- 6.2 Lehti 1/94 ilmestyy (aineisto 23.1.)
- 13.2 TALVITAPAHTUMA

!! T U L K A A M U K A A N !!

